

بسم الله الرحمن الرحيم

﴿رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ﴾

صدق الله العظيم



جامعة القاهرة

كلية الاقتصاد والعلوم السياسية

برنامج ماجستير الدراسات الأوروبية

مفهوم الحرية السياسية
في الفكر الإسلامي والفكر الليبرالي المعاصر:
دراسة تحليلية مقارنة

مقدمة من

حليم أحمد الديب

إشراف

أ.د. كمال المنوفي

أ.د. أماني مسعود

٢٠١٠



Cairo University
Faculty of Economics and Political Science
MastEuroMed

**The Concept of Political Freedom in
Contemporary Islamic and Liberal Thought:
A Contrastive Analysis Study**

M. A. Proposal

Submitted by:

Halim Ahmad AL- Deeb

Under the supervision of:

Dr kamal Al-Mnofy

Dr. Amany Masoud

2010

شكر وتقدير

إلى الأستاذ الدكتور/ كمال المنوفي الذي جمع بين هبة العالم وخبرة المحرر والرفق الأبوي.

إلى الأستاذة الدكتورة/ أماني مسعود التي دعمتني في التمسك بموضوع البحث منذ لحظة اختياره ثم تطويره وصولاً إلى ما هو عليه الآن.

إلى المحكمين كل من الأستاذة الدكتورة/ أميمة عبود، وفضيلة الدكتور/ سالم عبد الجليل على ما بذلاه من جهد رائع في تصويب وإثراء هذا العمل.

إلى زوجتي الدكتورة/ مروة رمضان ووالديها الذين يحيطونني دائماً بأكثر مما أتمنى، فلا يسعني إلا تجديد الحب والشكر لهم في كل مناسبة.

إلى فرانسيس فوكوياما على استجابته لمراسلاتي الإلكترونية وتفضله بالرد على تساؤلاتي البحثية والتي مثلت مرتكزاً مهماً لي في الدراسة.

إلى المرحوم الدكتور عبد العزيز شادي الذي كان أحد آخر أعماله قبل وفاته أن أعارني كتابين من مكتبته فאלله أسأل أن يكون من الذين تركوا علماً يُتفجع به.

إلى الدكتورة هبة رءوف على خلقها الكريم وحسن استقبالي وتزويدها لي بالمعلومات والكتب التي ساهمت في ترشيد جهدي في البحث.

إلى جميع الأساتذة والباحثين والكتاب الذين استعنت بمؤلفاتهم في إعداد الدراسة.

Abstract:

The concept of political freedom in Islamic thought was formed during the era of the prophet, depending on Qur'an and Sunna as the main authority to define such a concept. The concept was fully practiced on the ground under the reign of the orthodox caliphs who provided Islamic history with practical chance to test the Islamic theory away from the divine inspiration and the infallibility of the prophet in a way that proved the realism of this theory.

Following the period of the Orthodox Caliphate, Islamic thinkers differed in their interpretation of the religious texts. Some interpretations tried to positively cope with the needs of the moment, adapting the reality of their time to the implications of the texts, but many others were negatively affected by the challenges of a reality that urged them to manipulate the texts in an attempt to legitimate such a reality under the name of Islam. On another note, the moderation of some Islamic thinkers have contributed to bridge the gap between the seemingly conflicting Islamic and western attitudes, which give hope to reach a compromise concerning some other controversial issues within a new context.

On the other hand, western political thought has relied upon rationality in examining and analyzing the human experience and its development since the beginning of history. The concept of political freedom has been developing in western thought, witnessing a turning point with the emergence of liberalism and the theories it has entailed that discuss the issue of freedom, its criteria, its limits as well as its guaranties. In fact, liberal thought has been able to occupy an eminent position in the world political thought by establishing a humanitarian theory that has contributed to setting up the greatest technological civilization witnessed by history. It is unequivocal, thus, that we need to continue a well-planned cultural dialogue between the Islamic east and the liberal west, in an attempt, on both sides, to benefit from the cultural and intellectual heritage of the other.

Cairo University
Faculty of Economics and Political Science
MastEuroMed

**The Concept of Political Freedom in
Contemporary Islamic and Liberal Thought:
A Contrastive Analysis Study**

M. A. Proposal

Submitted by:

Halim Ahmad AL- Deeb

Under the supervision of:

Dr kamal Al-Mnofy
Dr. Amany Masoud

2008

Abstract in English

This thesis is concerned with the investigation of the concept of political freedom in contemporary Islamic and liberal thought. Political freedom, a term that is included as an intrinsic part of almost significant in all constitutions, has a special significance on all fields of human life. Many wars have been launched under the pretext of achieving such the political freedom, and the calls of international community to promote the practice of the political freedom as one of main gains of human civilization are increasing day after day.

After the terrorist attacks of 11 September 2001 on the United States, some western intellectuals argued that the first serious step to counter the Islamic fundamental terrorism should be the enhancing of political freedom in the Middle East especially in the Islamic and Arab countries.

Other western intellectuals tend to expect that the future of the world will witness a crash between civilizations; they claim that Islam does not accept the other, and according to this allegation, there would never be a dialogue between the west and the Islamic east.

On the other hand, contemporary Islamic intellectuals have held divergent opinions as far as this issue is concerned. Some of them reject all eastern ideologies as unacceptable and unwelcome in the Islamic society. To them, the solution to the repeat of the concept of freedom should be thought in Islamic itself and nowhere else.

Other Islamic intellectuals believe that the culture hegemony and imperialism are the main motives that lie behind the west's interest in promoting liberalism in the east. In other words liberalism for westerners is just justification for their attempt to put the east under control.

In the light of these conflicts thoughts, the researcher analyses the concept of political freedom in contemporary Islamic and liberal thought by using the contrastive analysis method.

The study aims at:

- Defining the concept of political in both Islamic and liberal thought.
- Specifying of the aspects of similarities and dissimilarities between two thoughts.
- Investigating the probabilities of using the concept of political freedom for achieving the reconciliation between the Islamic culture and liberal culture.

The methodology of the study:

Different methods will be used to conduct this study such as the contrastive, social historical method. In addition, the researcher will make some interviews with some of the Islamic religious elite who have shaped contemporary Islamic thought.

The study is divided into the following:

- The definition of "freedom".
- The definition of "political".
- The definition of political freedom.
- The concept of Islamic thought and the other related concepts.
- The historical development of the concept of freedom (thought and movement).
- The concept of liberal thought.
- Political freedom and democracy.
- Political freedom and social freedom.
- How does the east perceive the freedom in the west?
- How does the west perceive the freedom in the east?
- The similarities and dissimilarities between the concept of political freedom in both western mentality and eastern mentality.

Name	Halim Ahmad Mahmoud Al-Deeb
Birth date	22/5/1970
Degree	Master degree in political science
Specialization	Euro Mediterranean studies
Supervisors	-Prof. Dr. Kamal El Menoufy - Prof. Dr Amany Masoud
Title	The Concept of Political Freedom in Contemporary Islamic and Liberal Thought: A Contrastive Analysis Study

Abstract:

The concept of political freedom in Islamic thought was formed during the era of the prophet, depending on Qur'an and Sunna as the main authority to define such a concept. The concept was fully practiced on the ground under the reign of the orthodox caliphs who provided Islamic history with practical chance to test the Islamic theory away from the divine inspiration and the infallibility of the prophet in a way that proved the realism of this theory.

Following the period of the Orthodox Caliphate, Islamic thinkers differed in their interpretation of the religious texts. Some interpretations tried to positively cope with the needs of the moment, adapting the reality of their time to the implications of the texts, but many others were negatively affected by the challenges of a reality that urged them to manipulate the texts in an attempt to legitimate such a reality under the name of Islam. On another note, the moderation of some Islamic thinkers have contributed to bridge the gap between the seemingly conflicting Islamic and western attitudes, which give hope to reach a compromise concerning some other controversial issues within a new context.

On the other hand, western political thought has relied upon rationality in examining and analyzing the human experience and its development since the beginning of history. The concept of political freedom has been developing in western thought, witnessing a turning point with the emergence of liberalism and the theories it has entailed that discuss the issue of freedom, its criteria, its limits as well as its guaranties. In fact, liberal thought has been able to occupy an eminent position in the world political thought by establishing a humanitarian theory that has contributed to setting up the greatest technological civilization witnessed by history. It is unequivocal, thus, that we need to continue a well-planned cultural dialogue between the Islamic east and the liberal west, in an attempt, on both sides, to benefit from the cultural and intellectual heritage of the other.

Under the supervision of:

Prof. Dr

Kamal El-Menoufy

The second supervisor

Prof. Dr

Amany Masoud

Abstract:

The concept of political freedom in Islamic thought was formed during the era of the prophet, depending on Qur'an and Sunna as the main authority to define such a concept. The concept was fully practiced on the ground under the reign of the orthodox caliphs who provided Islamic history with practical chance to test the Islamic theory away from the divine inspiration and the infallibility of the prophet in a way that proved the realism of this theory.

Following the period of the Orthodox Caliphate, Islamic thinkers differed in their interpretation of the religious texts. Some interpretations tried to positively cope with the needs of the moment, adapting the reality of their time to the implications of the texts, but many others were negatively affected by the challenges of a reality that urged them to manipulate the texts in an attempt to legitimate such a reality under the name of Islam. On another note, the moderation of some Islamic thinkers have contributed to bridge the gap between the seemingly conflicting Islamic and western attitudes, which give hope to reach a compromise concerning some other controversial issues within a new context.

On the other hand, western political thought has relied upon rationality in examining and analyzing the human experience and its development since the beginning of history. The concept of political freedom has been developing in western thought, witnessing a turning point with the emergence of liberalism and the theories it has entailed that discuss the issue of freedom, its criteria, its limits as well as its guaranties. In fact, liberal thought has been able to occupy an eminent position in the world political thought by establishing a humanitarian theory that has contributed to setting up the greatest technological civilization witnessed by history. It is unequivocal, thus, that we need to continue a well-planned cultural dialogue between the Islamic east and the liberal west, in an attempt, on both sides, to benefit from the cultural and intellectual heritage of the other.

KEY WORDS:

Freedom
Political Freedom
Islam
Islamic thought
Liberal thought
Shura Democracy
Mohammad
El-ghazaly
Fukuyama
The Image
The Dialogue
Between Cultures
The similarity
The Dissimilarity
Referentiality
Reconciliation

Under the supervision of:

Prof. Dr

Kamal El-Menoufy

Prof. Dr

Amany Masoud

KEY WORDS IN ENGLISH:

Freedom – Political Freedom – Islam – Islamic thought
– Liberal thought – Shura – Democracy – Mohammad
El-ghazaly – Fukuyama – The Image – The Dialogue
Between Cultures – The similarity – The Dissimilarity –
Referentiality – Reconciliation.

الكلمات الدالة باللغة العربية :

الحرية . الحرية السياسية . الإسلام . الفكر الإسلامي . الفكر الليبرالي . الشورى .
الديمقراطية . محمد الغزالي . فوكوياما . الصورة الذهنية . الحوار بين الثقافات .
التشابه . الاختلاف . المرجعية . الوفاق .

الفهرست

١	الإطار العام للدراسة
	أولاً: موضوع الدراسة
	ثانياً: الدراسات السابقة
	ثالثاً: مشكلة البحث وتساؤلاته
	رابعاً: منهجية البحث
٧	الفصل الأول: الحرية السياسية في الفكر الإسلامي
	المبحث الأول: مفهوم الحرية السياسية في الفكر الإسلامي
	المبحث الثاني: تطور مفهوم الحرية السياسية في الفكر الإسلامي
٣١	الفصل الثاني: الحرية السياسية في الفكر الليبرالي
	المبحث الأول: مفهوم الحرية السياسية في الفكر الليبرالي
	المبحث الثاني: تطور مفهوم الحرية السياسية في تاريخ الغرب
٥٧	الفصل الثالث: أطروحة محمد الغزالي حول الحرية السياسية
	المبحث الأول: مفهوم الحرية السياسية عند الغزالي
	المبحث الثاني: نظرة الغزالي للحرية السياسية في الغرب
٨٢	الفصل الرابع: أطروحة فرانسيس فوكوياما حول الحرية السياسية
	المبحث الأول: مفهوم الحرية السياسية عند فوكوياما
	المبحث الثاني: نظرة فوكوياما للحرية السياسية في الإسلام
١٠٤	الخاتمة
١١٧	المراجع

إهداء

إلى روح أبي التي فاضت إلى ربها إبان الإعداد
للرسالة
إلى أمي متعها الله بالصحة والعافية

الإطار العام للدراسة:

ترتبط الحرية بكافة مجالات حياة الإنسان وتحتل مكانة هامة في صلب الدساتير والتشريعات، وقامت من أجلها حروب وثورات، وقد برز مصطلح الحرية السياسية ضمن تقسيمات الحريات من المنظور السياسي لتمييزها عن الحريات المدنية، وتتسم الحرية السياسية بخصوصية لالتصاقها بحقوق المواطن السياسية، فضلاً عن كونها حامية لسائر الحريات.

ولقد تصاعدت الدعوات العالمية المنادية بتعزيز مكانة الحريات بصفة عامة ولاسيما الحرية السياسية، باعتبارها واحدة من أهم مكتسبات الحضارة الإنسانية، وراح عدد من الدول الغربية ممثلة في حكوماتها ومفكرها يدافع عن قضايا الحريات في الشرق الأوسط، بوصف هذه المنطقة محوراً مهماً في سياستها الخارجية وفي ظل القناعة السائدة لدى الغرب بأن الحريات السياسية تُمارس في هذه المنطقة بصورة مُنتقصة، وهو ما يمكن لمسه في المبادرة الأمريكية المعروفة بمبادرة الشرق الأوسط الكبير، كما برز أيضاً فيما تضمنته اتفاقيات المشاركة الأوروبية مع دول جنوب المتوسط.

وقد أدى تنامي حوادث الإرهاب (التي اتهمت في معظمها جماعات إسلامية متطرفة والتي بلغت ذروتها بتنفيذ أحداث ١١ سبتمبر ٢٠٠١ في الولايات المتحدة الأمريكية) إلى تصاعد نبرة هذه الدول الغربية في الحديث عن ضرورة تعزيز مكانة قضايا الحريات في الدول الإسلامية الشرق أوسطية بدعوى أن غياب مناخ الحرية في تلك الدول يوفر البيئة الحاضنة لأفكار وممارسات التعصب والغلو والتطرف والإرهاب.. كما أن عديداً من المفكرين الغربيين - المُحللين لظاهرة تنامي الإرهاب - أقرّوا بأهمية ترسيخ مفاهيم الحريات في المجتمعات الإسلامية الشرق أوسطية، وعولوا على أهمية تعزيز مكانتها ودورها (أي الحريات) في الحد من تنامي الإرهاب.

وفي هذا السياق أبدى بعض مفكري الغرب قناعة بأن الشواهد وتطور مجريات الأحداث العالمية تشير إلى أن المستقبل يحمل معه صراعاً بين الحضارات، وأن هذا الصراع آخذ في التصاعد إلى حد التصادم استناداً إلى فرضية تزعم عدم تقبل الإسلام للآخر وأن المسلمين تجمعهم رابطة الانتماء الإسلامي والتي تحتل أولوية على العرق والجنس والانتماء الوطني، واستبعد هؤلاء المفكرين إمكانية إقامة حوار أو وفاق بين الحضارتين الإسلامية والغربية.

على جانب آخر فإن دعوات الغرب لتعزيز مكانة الحريات في البلاد الإسلامية كانت موضع نقد واتهام من جانب بعض الاتجاهات الفكرية في المجتمعات الإسلامية الشرق أوسطية والتي رأت أن هذه الدعوات لا تعدو أن تكون محاولة من الغرب للتدخل في شئون المسلمين بدعوى حماية الحريات العامة، ويضيف هؤلاء بأن قضايا الحريات يستخدمها الغرب ضد الدول الإسلامية الشرق أوسطية كورقة ضغط على الحكومات للسيطرة عليها، وبالتالي فإن تبني الغرب لقضايا الحريات ينطبق عليه مقولة "حقٌّ أريد به باطل".